

Assinaturas

Ano — — — Cr.\$ 80,00  
Semestre — — Cr.\$ 50,00  
Pagamento Adiantado

# O ECO

Anúncios e Publicações  
de acôrdo com a  
TABELA

Redação e Oficinas  
Rua 15 de Novembro n. 504:

Redator-Chefe: Hermínio Jacón — Diretor: ALEXANDRE CHITTO —

ANO XVI

S. PAULO

Lençóis Paulista, 11 de Setembro de 1955

BRASIL

NÚMERO 904

## Para Vereador



Jacomo N. Paccola

*Homem do povo para o povo*

P. S. P.

### Programa do Partido Social Progressista

Conforme a reunião havida na Radio Difusora Lençóis Paulista, o programa do Partido Social Progressista, na fura legislação, será o seguinte, segundo ficou determinado pelos prefeito, vice e vereadores: concluir as obras já iniciadas pelo sr. Virgilio Capoani; retificar o exgote mestre da cidade, mudança do

Matouro, construção do novo hotel, calçar totalmente Lençóis Paulista, asfaltar a rua 25 de Janeiro, terminar a nova praça esportiva, adquirir nova plaina aniveladora, para a conservação e aberturas de estradas no município, conclusão da instalação de água em Alfredo Guedes, instalar uma bomba para melhor abastecimento de água em Borebi, trazer a esta cidade melhora-

mentos de industrialização, dar andamento á construção do Centro Operario, cuja pedra já fôra lançada pelo sr. Prefeito municipal, melhorar sensivelmente o nosso meio de abastecimento de agua e outras cousas que, agora, nos fogem á memoria.

Como se vê, uma vez eleitos os seus candidatos, o PSP tem um programa a cumprir, tem um compromisso para com os seus eleitores e ao povo lençoense.

Resta, agora, que o eleitorado compreenda, dando aos candidatos do PSP uma vitoria compensatoria e digna dos seus líderes.

Leiam e propaguem este jornal

## 1.a Sessão de Juri

Amanhã, será realizada a 1.a sessão de Juri da Comarca de Lençóis Paulista.

Segundo apuramos, a sessão terá início às 13 horas, no Fórum local, devendo ser levado a efeito o «caso da pedreira».

Assim sendo, depois de instalada a Comarca, essa será a 1.a sessão de Juri em Lençóis Paulista.

Conúncio é a fonte de riqueza nos negócios. Anúncio, pois no "Eco" e veja seus negócios progredirem rapidamente.

## Para Vereador



Herminio Jacón

Uma Fôça Jovem a Serviço da Coletividade Lençoense

O Palácio dos Rádios serve bem

porque oferece sempre o melhor

*Dr. João Paccola Primo*

MÉDICO

Clinica geral de adultos e crianças — Cirurgia — Partos  
Doenças do Ouvido, Nariz e Garganta

Ex-interno por concurso do Pronto Socorro de Rio de Janeiro - Ex-interno por  
concurso da Maternidade do Hospital São Francisco de Assis à cargo do Dr.  
Aguinaga - Ex-interno residente da Casa de Saúde São Jorge (Rio de Janeiro)

Caixa, 35 - Fone, 48 - Lençóis Paulista - Est. de São Paulo

**Farmácia São José**

DE

Manoel Lopes Ltda.

GRANDE ESTOQUE DE DROGAS E PERFUMARIAS

Prefira a Farmácia São José, a Drogaria de Lençóis Paulista

SÍMBOLO DE HONESTIDADE E GARANTIA

Escritório de Advocacia

anexo a ORGANIZAÇÃO CONTÁBIL FONSECA

R. 15 de Novembro, 532 - Edifício Studbaker - Fone, 125 - Caixa P. 102

*Dr. Jayme Cestari* - ADVOGADO

*Manoel R. Fonseca* - CONTADOR

**Eleitores do Brasil**

BRASILEIROS de todos os Partidos!  
Colaborem na salvação do Brasil votando em

**PLINIO SALGADO**

Para Presidente da Republica

**É a ESPERANÇA**

Sintonize a Rádio Globo do Rio de Janeiro, tôdas as 4.ª feiras  
se você quizer ouvir a palavra do snr. Plinio Salgado, o qual se  
fará ouvir na propaganda a sua grandiosa campanha politica.

**Juizo da 161ª Zona Elei-  
toral**

Do Estado de São Paulo

Distrito de Lençóis Paulista — Votam no Grupo Escolar «Es-  
perança de Oliveira»

1ª Seção Nesta seção votam os eleitores compreendidos entre os nomes Abel do Esperito Santo e Angelo Simioni. **Presidente:** Antonio Canova, brasileiro, casado, bancário. 1.º **Mesário:** Nestor Luminatti, brasileiro, solteiro, comerciante. 2.º **Mesário:** Norberto Giovanetti, brasileiro, solteiro, professor. **Secretários:** Edo Jesus Coneglian, brasileiro, solteiro, professor. Nair Maganha, brasileira, solteira, professora. **Suplentes:** Wilson Petenazzi, brasileiro, casado, comerciário. Nilzo Capelari, brasileiro, solteiro, contador. Maria de Lourdes Campos Mello, brasileira, casada, funcionária pública.

2ª Seção: Nesta Seção votam os eleitores compreendidos entre os nomes Angelo Vito e Agustinho Facco. **Presidente:** Dr. Cyro de Lara Aguiar, brasileiro, casado, engenheiro agrônomo. 1.º **Mesário:** Olavo Rodrigues Sampaio, brasileiro, solteiro, bancário.

2.º **Mesário:** Geraldo Vaz de Almeida, brasileiro, casado, bancário. **Secretários:** Anita Nelli, brasileira, solteira, professora. Jurandy Giacomini, brasileiro, casado, comerciante. **Suplentes:** Egdio Florencio do Amaral, brasileiro, solteiro, comerciário. Maria da Gloria Malatrazzi, brasileira, solteira, professora. Edwaldo Roque Bianchini, brasileiro, solteiro, professor.

3ª Seção: Nesta Seção votam os eleitores compreendidos entre os nomes Augustinho Gasparini e Dolores Carboni Lazarini. **Presidente:** Elzo Terra Garbino, brasileiro, casado, professor. 1.º **Mesário:** Helio Lira, brasileiro, casado, funcionário Estadual. 2.º **Mesário:** Boveto Medola, brasileiro, casado, funcionário Estadual.

**Secretários:** Adolfo Ranzani, brasileiro, solteiro, professor. Maria Bassalo da Silva, brasileira, solteira, professora. **Suplentes:** Bruno Nelli, brasileiro, casado, comerciante. Mariza Piedade Giacomini, brasileira, solteira, professora. Juarez Sampaio, brasileiro, solteiro, comerciante.

4.º Seção Nesta Seção os eleitores compreendidos entre os nomes Dolores de Oliveira Jacom e Francisco Pinto de Abreu. **Presidente:** Marcelino Dayrell de Queiroz, brasileiro, casado, professor. 1.º **Mesário:** Luiz Ser-marini, brasileiro, casado, comerciário. 2.º **Mesário:** Wilson Grandi, brasileiro, solteiro, funcionário publico.

**Secretários:** Renato Cicconi, brasileiro, casado, contador (Esc. Zillo). Urganio Calonego Orsi, brasileiro, casado, comerciante. **Suplentes:** Idalina Canova de Barros, brasileira, casada, professora. Nilton Rossi, brasileiro, solteiro, escriturário. Vera Carneiro de Campos, brasileira, casada, professora.

5ª Seção: Nesta Seção votam os eleitores compreendidos entre os nomes Francisco Radicchi e João Galbino de Almeida. **Presidente:** Carlos Bernado de Oliveira Costa, brasileiro, casado, bancário.

1.º **Mesário:** Aldo Coneglian, brasileiro, casado, comerciário. 2.º **Mesário:** José Cimó, brasileiro, solteiro, bancário. **Secretários:** Lázara da Silva, brasileira, casada, professora. Walter Falasca, brasileiro, solteiro, escriturário.

**Suplentes:** Dalila da Silva Coelho, brasileira, casada, Serventuária. Maria Loretta Del Rossi, brasileira, casada, de prendas domesticas. Ricardo Orsi, brasileiro solteiro, comerciante. 6ª Seção: Nesta Seção votam os eleitores compreendidos entre os nomes João Gasparini e José Ribeiro Leite. **Presidente:** Arnaldo Alexandre, brasileiro, solteiro, cirurgião dentista.

1.º **Mesário:** Renato Radicchi, brasileiro, casado, contador. 2.º **Mesário:** José Carlos Maganha, brasileiro, solteiro, escriturário. **Secretários:** Edna Phols de Queiros, brasileira, solteira, professora. Hilda Biral, brasileira, solteira, estudante.

**Suplentes:** Claro Sebastião Vieira, brasileiro, casado, comerciario. Oclineu Damacena, brasileiro, casado tipografo. Waldir Pavanato, brasileiro, casado, ferroviário. 7ª Seção: Nesta Seção votam os eleitores compreendidos entre o nomes José Rosa e Manoél Benedito Trindade. **Presidente:** Emilio Pasquarelli, brasileiro, casado, funcionário publico.

1.º **Mesário:** Laudilino de Lima Rolim, brasileiro, casado, professor. 2.º **Mesário:** Primo Pedro Campião, brasileiro, casado, artista.

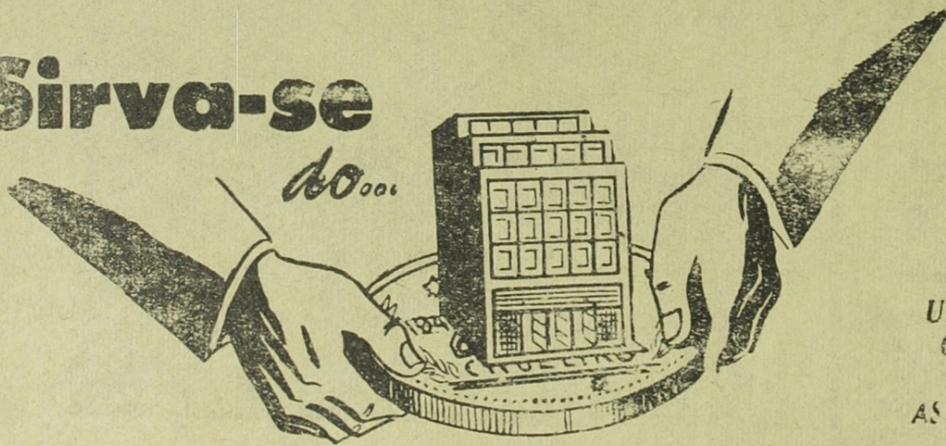
**Secretários:** Ronaldo Egberto Cardoso Franco, brasileiro, solteiro, comerciante. Enio Giovanetti, brasileiro, casado, escriturario.

**Suplentes:** Helco Carani, brasileiro, casado, comerciante. Neide Biral, brasileira, solteira, escrituraria. Benedito Muniz Duarte, brasileiro casado, es-  
criturario. 8ª Seção Nesta Seção votam os eleitores compreendidos entre os nomes Manoél Brasil e Neide Casa-  
li **Presidente** Rubens Pietraroia, brasileiro, casado, bancário.

1.º **Mesário:** João Serralvo, Continuação na 4.ª pagina

**Sirva-se**

do...



UMA COMPLETA  
ORGANIZAÇÃO  
BANCARIA  
AS SUAS ORDENS

**BANCO NACIONAL DA CIDADE DE SÃO PAULO S. A.**

MATRIZ. RUA DE SÃO BENTO, 341 — SÃO PAULO  
AGENCIAS URBANAS Brás Central, Lapa Luz  
23 Filiais e Agências no Interior  
CORRESPONDENTES EM TODO O MUNDO

DEPOSITOS  
DESCONTOS  
CAUÇÃO  
COBRANÇAS  
CAMBIO  
ORDENS DE  
PAGAMENTO

FUNDADO  
EM  
1924

O seu rádio ligado de modo a não incomodar os vizinhos, demonstra que você tem educação auditiva, que você é civilizado e que você tem finura de trato

**Aviso**

**Modificação do Racionamento de Energia Elétrica**

Comunica-nos a Cia Paulista de Força e Luz que, por emergência, devido estiagem, que reduziu extraordinariamente os reservatórios das Usinas, o racionamento de energia elétrica, em Lençóis Paulista e Alfredo Guedes, a partir de 19-8-55, passa a ser das 6,30 as 12,30 horas, exceto aos domingos.

**Cia Paulista de Força e Luz**

**Queimadas e derrubadas de árvores**

Solicitamos aos srs. Fazendeiros e Sitiantes a fineza de avisar com antecedência o nosso escritório mais próximo, quando tiverem que efetuar queimadas em matos ou derrubadas de árvores, que possam atingir as nossas linhas elétricas.

Com esse aviso antecipado os nossos funcionários poderão tomar em tempo as precauções necessárias no sentido de impedir que o fogo ou a queda das árvores venham atingir as referidas linhas, evitando dessa forma interrupções de energia elétrica o que acarretam prejuízos e aborrecimentos aos consumidores em geral.

**Companhia Paulista de Força e Luz**

**Aviso importante**

**Racionamento de Energia Elétrica**

A Companhia Paulista de Força e Luz comunica aos consumidores em geral, que continua em vigor as determinações constantes do ato n.º 57 do Departamento de águas e Energia Elétrica de 4 de Junho de 1.955 publicado neste Jornal no dia 12 de Junho de 1955.

A cópia do ato acima mencionado está a disposição dos senhores consumidores, no escritório da Companhia sito a rua Geraldo Pereira de Barros n.º 553.

**Dr. Antonio Tedesco**

**MEDICO**

**Clínica geral - Operações - Partos**

Rua Floriano Peixoto, 345 - LENÇÓIS PAULISTA - Fone, 16

Em São Paulo exclusivamente na

**Casa Anglo Brasileira S.A. — MAPPIN**

será V.Sa. atendido nos pedidos das originais e soberbas **MINIATURAS** das Aguardentes de Canas Seleccionadas especialmente fabricadas para as marcas padrões da mais alta qualidade da

**Industrial e Comercial ORLANDO MAZARI**  
Lençóis Paulista — São Paulo — Rio de Janeiro

**AGUARDENTES**

**Século IV — 25 de Janeiro**

padrões de Alta Qualidade

No Restaurante MAPPIN peça o seu aperitivo favorito **INDIVIDUAL**.  
Na Mercaria MAPPIN adquira sua **MINIATURA** para a **COLEÇÃO**

**VISITE SÃO PAULO NO IV CENTENARIO**

**Dr. Hilton Canova**

**Cirurgião Dentista**

**Pela Universidade de S. Paulo**

**Raios X**

Rua XV de Nov., n.º 532

(Andar Superior do Edifício Studebaker)

A sua preferência por determinados programas de rádio, pode não ser a mesma do vizinho: use de urbanidade e de boa educação, ligando o seu aparelho receptor de modo a ser ouvido tão somente em sua própria casa

P S P

Para Vereador Vote  
Em

**Dionizio Ceschini**

Ação e Trabalho, Pelo Bem de Lençóis Paulista

P S P

**Agência Municipal de Estatística**

Movimento Demografico de	NACS.		CAS.	OBITOS	
	M	F		M	F
Lençóis Paulista					
Agosto de 1955					
LENÇÓIS PAULISTA	15	12	—	6	4
ALFREDO GUEDES	8	5	1	—	1
BOREBI	4	3	—	1	1
Total	27	20	1	7	6
Total Geral	47		1		13

Para Vereador

Jacomo N. Paccola

Homem do povo para o povo — P. S. P

A responsabilidade pelos conceitos emitidos nos artigos assinados é inteiramente dos respectivos autores.

Para limpeza, lavagem e conserto de suas roupas prefiram agora a bem instalada,

**Lavanderia Record**

Rua Coronel Joaquim Gabriel nesta cidade.

A secção de consertos de roupas está a cargo do competente sr. **Sebastião Barboza**

Anunciem neste Jornal

Para Vereador



Votem em **Francisco Garrido — P. S. P.**

## Aniversários FAZEM ANOS:

Hoje: menino Sidney Carlos filho do sr. Dionizio Ceschini e de dna. Aleida Basso; menino José Virgilio Paccola, filho do sr. Virgilio Paccola e de dna. Elvira P. Paccola.

Amanhã: sr. Paris Francisco Baccili; srta. Eugenia Coneglian; srta. Therezinha Coneglian; srta. Elza Coneglian; srta. Amélia Venancio; srta. Elza P. Lorenzetti, esposa do sr. José Lorenzetti.

Dia 13: srta. Rita M. Rossi, esposa do sr. Nicola Rossi; jovem Cristiano de Barros; srta. Nildes Pestana Simões, esposa do sr. Décio Simões, residente em São Paulo; menino Otavio Antonio, filho do sr. Antonio Lorenzetti e de dna. Lydia Lorenzetti; menina Carolina Ortega, filha do sr. Eduardo Ortega e de dna. Maria Lopes Ortega.

Dia 14: srta. Odaniza M. Bosi; sr. Dionizio Ceschini; sr. Boveto Medola; srta. Santa Doreto Paccola; menino Antonio José Paccola, filho do sr. Eugenio Paccola.

Dia 15: sr. Reinaldo de Almeida, residente em São Paulo; jovem Gumercindo Jocon, residente em Curitiba; jovem Waldemar Simões, residente em Alambari; srta. Maria Delfina Zan

Redator-Chefe: Herminio Jacón

# O ECO

Diretor: ALEXANDRE CHITTO

ANO XVI

Lençóis Paulista, 11 de Setembro de 1955

Número 904

filha do sr. Pedro Zan; jovem Frank Simões de Mello, residente em Cafelandia.

Dia 16: srta. Carmem Cavaleiro; srta. Maria Ortega; srta. Irene Biral Marzchi, residente em São Paulo.

Dia 17: srta. Nair Pavanato.

### Nascimento

Acha-se em festa desde o dia 21 p. p. o lar do sr. Armando Verones e de dna. Helena Ferrari, com o nascimento de um robusto menino que na Pia Batismal receberá o nome de João Miquel.

**Herminio Jacón um nome que se recomenda a todos quantos queiram ter na câmara municipal, um representante eminentemente popular**

### Juizo da...

brasileiro, casado, contador. 2.º Mesário: Abrahão Maluf Neto, brasileiro, casado, comerciante Secretários: Nestor Ciccone, brasileiro, casado, comerciante. Joaquim Muniz Duarte, brasileiro, solteiro, funcionário Federal. Suplentes: Wolney Canova, brasileiro, solteiro, comerciante. Leonina Alves Coneglian, brasileira, casada, professora. Nelson Capelari, brasileiro, casado, esciiturario. 9.ª Seção

Nesta Seção votam os eleitores compreendidos entre os nomes Nicanor Barbosa Dutra e Ruth Lopes Pineda. Presidente: Agenor Nogueira de Farias, brasileiro, casado, funcionario Federal. 1.º Mesário: Willian Orsi, brasileiro, casado, economista. 2.º Mesário: Colimedes Rocha, brasileiro, casado, contador. Secretários: Haroldo Giovanetti, brasileiro, solteiro, prof. sor. Gerson Giacomini, brasileiro, solteiro, bancário. Suplentes: Atonso João Placca, brasileiro, casado, comerciante. Miquel Palombo, brasileiro, casado, barbeiro. Abilio Lazari, brasileiro, solteiro, mecanico. 10.ª Seção:

Nesta Seção votam os eleitores compreendidos entre os nomes Ruth Malavasi Boso e Zulmira Paccola. Presidente: Antonio de Barros, brasileiro, casado, funcionario publico. 1.º Mesário: Issa Abrahão Malufe, brasileiro, casado, comerciante. 2.º Mesário: Flavio Campanari, brasileiro, casado, comerciante. Secretários: Guimar Fortunata Caneglian, brasileira, casada, professora. Antonieta Edelia Yolli Grassi Malatracchi, brasileira, casada, professora. Suplentes: Aldo Ciccone, brasileiro, solteiro, professor. Edmundo Nelli, brasileiro, casado, comerciante. Paulo Amaury Serralvo, brasileiro, casado, estudante. — Distrito de Alfredo Guedes 11.ª Seção: Votam no Grupo Escolar «Professora Cecillia Marins Bosi»

Votam nesta Seção os eleitores compreendidos entre os nomes Abel Batista e Elizeu Marozzi. Presidente: Ernesto Cordeiro, brasileiro, casado, serventuário. 1.º Mesário: Sebastião Ferreira, brasileiro, casado, lavrador. 2.º Mesário: Carlos Antonio Balsi, brasileiro, casado, lavrador. Secretários: Uzana Buranelli, brasileira, solteira, estudante. Nadyr Lourenço da Silva, brasileira, solteira, domestica. Suplentes: Jorge Pinheiro de Freitas, brasileiro, casado, lavrador. Arlindo Leandro Scatola, brasileiro, casado, lavrador. Bernardo Martins, brasileiro, casado, lavrador. 12.ª Seção: Nesta Seção votam os eleitores compreendidos entre os nomes Eliza Ribeiro de Mattos e Leontina de Oliveira. Presidente: Mario Ferrari, brasileiro, casado, lavrador. 1.º Mesário: Domingos Ferraz Bueno, brasileiro, casado, comerciante. 2.º Mesário José Pinheiro de Freitas, brasileiro, casado, lavrador. Secretários: Silvio de Godoy Cordeiro, solteiro, estudante. Benedito Martins, brasileiro, casado, lavrador. Suplentes: Carissimo José Paccola, brasileiro, casado, lavrador. Bruno Simioni, brasileiro, casado, lavrador. José Santo Buranelli, brasileiro, casado, lavrador. 13.ª Seção: Nesta Seção votam os eleitores compreendidos entre os nomes Leontina Leite de Oliveira e Zulmira Thomaz. Presidente: Antonio Dias Ferraz, brasileiro, casado, bancário. 1.º Mesário: Atilio Bertazoni, brasileiro, casado, bancário. 2.º Mesário: José Ramos de Oliveira, brasileiro, solteiro, estudante. Secretários: Gilberto de Godoy Cordeiro, brasileiro, solteiro, funcionario publico. Rubens Rubio da Rosa, brasileiro, casado, ferroviário. Suplentes: Therezinha Paschoarelli, brasileira, solteira, professora. Joaquim Ramos Neto, brasileiro, casado, lavrador. Carlos Batista Nunes, brasileiro, lavrador. — Distrito de Borebi Votam no Grupo Escolar de Borebi 14.ª Seção: Nesta Seção votam os eleitores compreendidos entre os nomes Adalia Brosco Choa e José Marques Prado. Presidente: Jovelino Secco, brasileiro, casado, serventuário. 1.º Mesário: Ary Leite de Campos, brasileiro casado, farmaceutico. 2.º Mesário: Neusa Ramos Fernandes, brasileira, solteira, domestica, Secretários: Euclides Duarte, brasileiro, casado, comerciante. Roberto Gomes Fernandes, brasileiro, solteiro, comerciante. Suplentes: Irineu Ramos Fernandes, brasileiro, solteiro, comerciante. Wantuir Brosco, brasileiro, solteiro, comerciaro. Roberto Ramos Fernandes, brasileiro, solteiro, lavrador. 15.ª Seção: Nesta Seção, votam os eleitores compreendidos entre os nomes José Pires Prata e Zulaide Altafim Busnardo. Presidente: Alberto Garzesi, brasileiro, casado, bancário. 1.º Mesário: Brasil Leite de Campos, brasileiro, casado, comerciante. 2.º Mesário: Ismael Montali, brasileiro, solteiro, art. sta. Secretários: Edy Euripedes Coneglian, brasileiro, solteiro, serventuário. Rubens Ramos Fernandes, brasileiro, solteiro, lavrados. Suplentes: Auta Aguirre Ferraz de Campos Salles, brasileira, viuva, Serventuária. Inah Braga de Compos, brasileira, solteira, de prendas domesticas. Alexandre Canova, brasileiro, solteiro, comerciante.

As boas causas municipais não vingarão se encontrarem na Câmara espíritos inativos ou refratários. Assegura-lhes apóio e solidez, votando em quem melhor pode representar-te: para vereador, vota em Herminio Jacón

*Prefira o melhor Preferindo*

## STUDEBAKER

Automóveis, Caminhões e Caminhonetes

Tratores Massey-Harris e Ferguson

Completo estoque de Peças Genuinas

SERVIÇO ESPECIALIZADO

REVENDEDORES AUTORIZADOS  
GARRIDO & FILHOS LTDA.

### Garrido & Filhos Ltda.

*Apresentam os famosos*

## Fogões a Gas Engarrafado

FOGÃO PATERNO com o Gas Engarrafado LIQUIGHS

Procurem Informações na Agencia

## Studebaker

*Vendas a Vista e a Prazo em*

*10 Prestações*